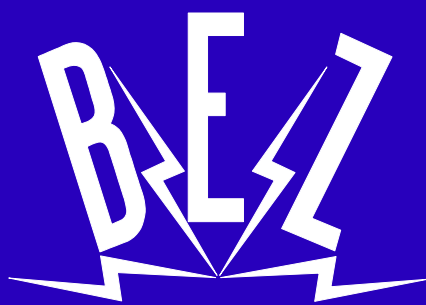




BEZ TRANSFORMÁTORY
člen skupiny International BEZ Group

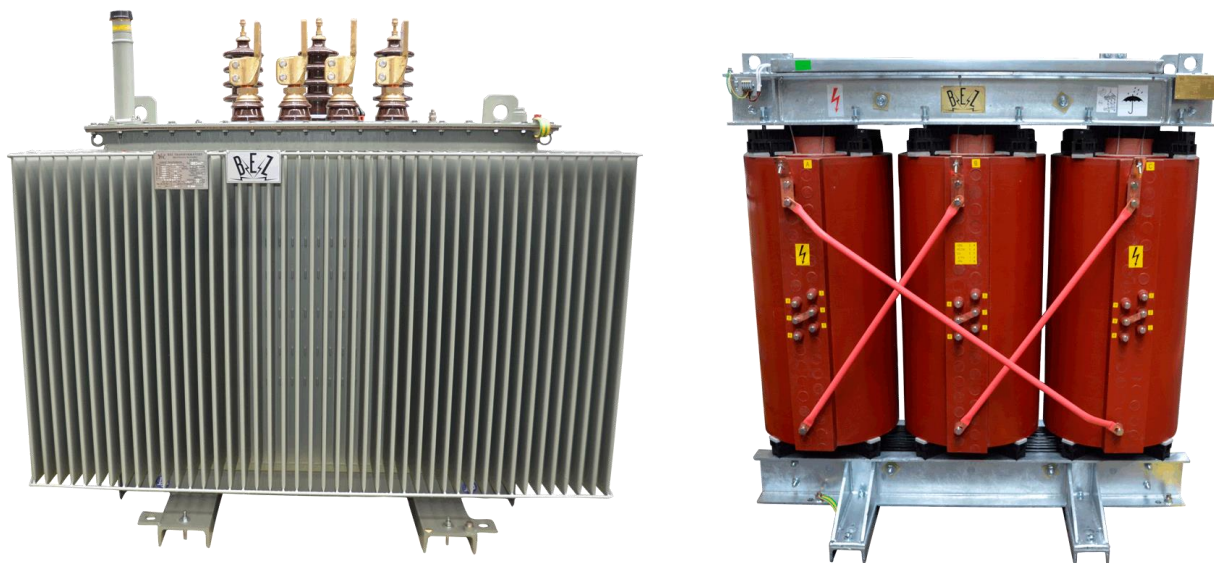
2013 VÝROČNÁ SPRÁVA



Obsah

Príhovor generálneho riaditeľa	5
Všeobecná časť	6
Vedenie spoločnosti	7
Organizačná štruktúra	7
Výrobný program	8
Výroba a technológie	9
Vybrané finančné ukazovatele 2013	10
Obchodné aktivity v roku 2013	11
Organizačná zložka v zahraničí	12
Výskum a vývoj	13
Zamestnanecká politika a sociálny program	14
Stratégia spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORŮ, a.s.	16
Integrovaný systém manažérstva	17
Finančná časť	18
Správa nezávislého audítora I.	19
Účtovná závierka za rok 2013	20
- Súvaha k 31.12.2013	20
- Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013	23
Poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2013	25
Správa nezávislého audítora II.	62
Obchodní partneri	63
Kontakty	64

Výroční správa 2013





CERTIFIKÁT

TÜV SÜD Slovakia s.r.o. – CERTIFIKAČNÝ ORGÁN

certifikujúci systémy manažérstva kvality

akreditovaný SNAS

osvedčenie o akreditácii č. Q 011

potvrďuje, že organizácia



BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Rybničná 40

SK – 835 54 Bratislava

IČO: 31 383 475

zaviedla a používa
systém manažérstva kvality v oblasti

Vývoj, výroba a predaj distribučných a špeciálnych transformátorov,
tlmiviek, transformačných staníc, rozvádzačov
a zdrojov elektrickej energie.

Auditom, správa č. 0920/20/12/Q/AS/R1

bolo preukázané, že sú splnené
požiadavky normy

STN EN ISO 9001:2009

Certifikát je platný v spojení s hlavným certifikátom 2015-03-21

Registračné číslo certifikátu **Q 0920-1/0**

Bratislava, 2012-03-28



TÜV SÜD Slovakia s.r.o. – certifikačný orgán
člen skupiny TÜV SÜD
Jasikova 6, 821 03 Bratislava

F-Q-019/2/5



CERTIFIKÁT

TÜV SÜD Slovakia s.r.o. – CERTIFIKAČNÝ ORGÁN

certifikujúci systémy manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci

akreditovaný SNAS

osvedčenie o akreditácii č. R 018

potvrďuje, že organizácia



BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Rybničná 40

SK – 835 54 Bratislava

IČO: 31 383 475

zaviedla a používa

systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v oblasti

Vývoj, výroba a predaj distribučných a špeciálnych transformátorov,
tlmiviek, transformačných staníc, rozvádzačov
a zdrojov elektrickej energie.

Auditom, správa č. 0920/20/12/B/AS/C

bolo preukázané splnenie
požiadaviek normy

STN OHSAS 18001:2009

Tento certifikát je platný do 2015-03-27

Registračné číslo certifikátu **B 0920-1**

Bratislava, 2012-03-28



TÜV SÜD Slovakia s.r.o. – certifikačný orgán
člen skupiny TÜV SÜD
Jasikova 6, 821 03 Bratislava

F-Q-019/9/2



CERTIFIKÁT

TÜV SÜD Slovakia s.r.o. – CERTIFIKAČNÝ ORGÁN

certifikujúci systémy environmentálneho manažérstva

akreditovaný SNAS

osvedčenie o akreditácii č. R 006

potvrďuje, že organizácia



BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

Rybničná 40

SK – 835 54 Bratislava

IČO: 31 383 475

zaviedla a používa
systém environmentálneho manažérstva v oblasti

Vývoj, výroba a predaj distribučných a špeciálnych transformátorov,
tlmiviek, transformačných staníc, rozvádzačov
a zdrojov elektrickej energie.

Auditom, správa č. 0920/20/12/E/AS/C

bolo preukázané, že sú splnené
požiadavky normy

STN EN ISO 14001:2005

Certifikát je platný do 2015-03-27

Registračné číslo certifikátu **E 0920-1**

Bratislava, 2012-03-28



TÜV SÜD Slovakia s.r.o. – certifikačný orgán
člen skupiny TÜV SÜD
Jasikova 6, 821 03 Bratislava

F-Q-019/3/4

Príhovor generálneho riaditeľa

Vážení obchodní partneri,

v uplynulom roku 2013 sme v našej spoločnosti vyrobili 2747 kusov transformátorov, čo predstavuje oproti roku 2012 mierny pokles v olejových aj suchých transformátoroch. Pod tlakom trhu a z dôvodu zmeny ceny vstupných surovín došlo aj zníženiu predajnej ceny hotových výrobkov. Naše výrobky boli úspešne nasadené do prevádzky v našich tradičných teritóriách, ako je domáci, slovenský trh, Česká republika, Rusko, Nemecko, Rakúsko, Kuba, Španielsko. Ale podarilo sa nám preniknúť aj do nových teritórií, ako napríklad Jemen, Izrael, Ghana alebo Irán.

Naši zákazníci v spolupráci s našou spoločnosťou ocenili synergie, vyplývajúce z ponuky komplexného produktového portfólia transformátorov celej skupiny – distribučné z BEZ Transformátory, výkonové z ETD Plzeň a servisné aktivity zo spoločnosti ESB Brno.

Teší nás obchodný úspech, ktorý sme koncom roka 2013 dosiahli víťazstvom v tendri na dodávky olejových transformátorov pre veľkých európskych hráčov v oblasti distribúcie elektrickej energie. Rámcové zmluvy, ktoré sme uzatvorili zabezpečia vyťaženosť výroby počas nasledujúcich

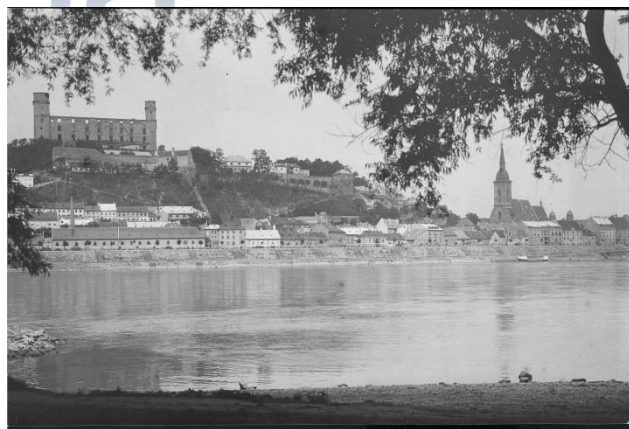
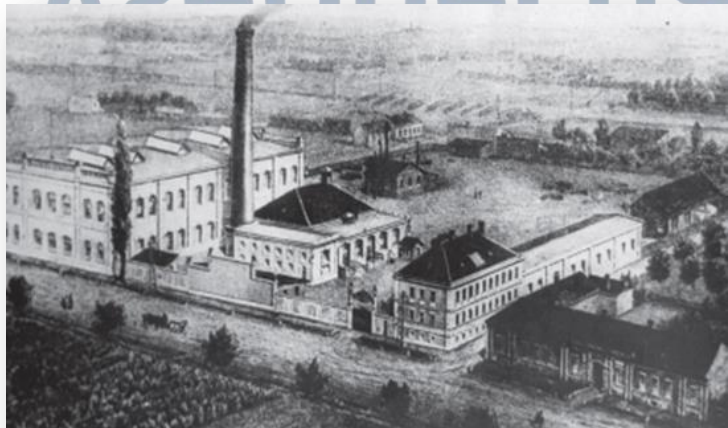
Práve do zvýšenia efektivity výroby smerovali viaceré rozhodnutia uplynulého roka. Za všetky spomeniem aspoň ekonomický systém SAP, ktorý je momentálne v štádiu implementácie. Verím, že nasadenie tohto systému nám umožní lepšie podchytiť procesy a finančné toky v spoločnosti a odhalí možnosti úspor nákladov. Okrem tejto investície sme v októbri 2013 uzatvorili zmluvu na dodávku technológie sušenia a plnenia transformátorov metódou nízkofrekvenčného ohrevu so spoločnosťou Hedrich Nemecko. Nasadenie tejto technológie nám umožní výrazne znížiť energetickú náročnosť v procese montáže transformátorov s pozitívnym dopadom na výšku nákladov.

Ďakujem za dobrú spoluprácu v uplynulom období a verím, že aj v budúcnosti zachováte priazeň našim výrobkom so značkou BEZ Transformátory.



Andrej Tóth
Generálny riaditeľ

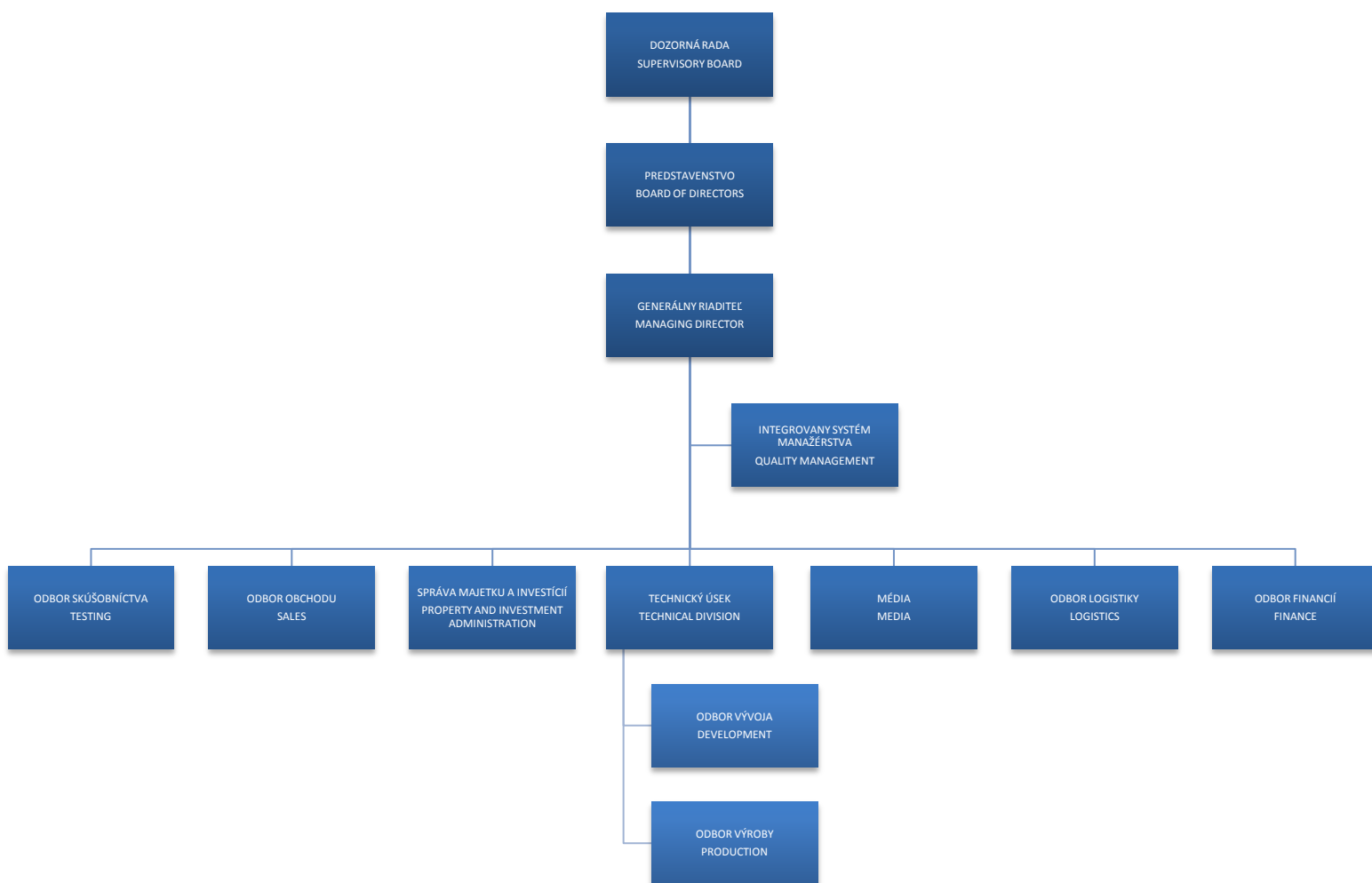
Všeobecná část



Vedenie spoločnosti

BEZ TRANSFORMÁTORŮ, a.s.	
Predstavenstvo	
Predseda predstavenstva	Juraj Šmatlík
Člen predstavenstva	Milan Michalík
Člen predstavenstva	Tibor Hajnala
Dozorná rada	
Predseda dozornej rady	Zdenek Kopáček
Podpredseda	Ján Slavkovský
Člen dozornej rady	Peter Kmotrik

Organizačná štruktúra



Výrobný program

Olejšové transformátory

Olejšové transformátory sú vyrábané v hermetizovanom vyhotovení a nehermetizovanom vyhotovení s konzervátorom. Chladiacim médiom je minerálny olej, silikónový olej alebo ekologické dielektrikum syntetický olej. Magnetické obvody sú vyrábané z orientovaného plechu, skladané spôsobom step-lap.

- trojfázové olejšové hermetizované transformátory s výkonmi 25 kVA až 5000 kVA, do napätia 35 kV aj s veľmi nízkymi stratami do oblasti obnoviteľných zdrojov energie (OZE), hlavne pre fotovoltaiiku
- olejšové výkonové transformátory s výkonmi 2,5 MVA až 16 MVA, do napätia 35 kV
- trojfázové regulačné olejšové transformátory s výkonom 630 kVA – 16 MVA

Transformátory s liatou izoláciou

Transformátory s liatou izoláciou sa môžu na rozdiel od olejšových transformátorov inštalovať všade tam, kde prevádzka z hľadiska nebezpečenstva výbuchu, vzniku požiaru alebo seizmickej odolnosti nepripúšťa žiadne kompromisy a aj tam, kde sa netoleruje znečistenie životného prostredia.

Prednosti transformátorov s liatou izoláciou v porovnaní s olejšovými a suchými transformátormi sú:

- neohrozujú životné prostredie
- bezpečná prevádzka (nevýbušnosť, ťažká zápalnosť a samo zhášanie)
- minimálna údržba
- neobmedzené možnosti inštalácie v ťažisku spotreby elektrickej energie
- vysoká skratová odolnosť
- vysoká krátkodobá preťažiteľnosť

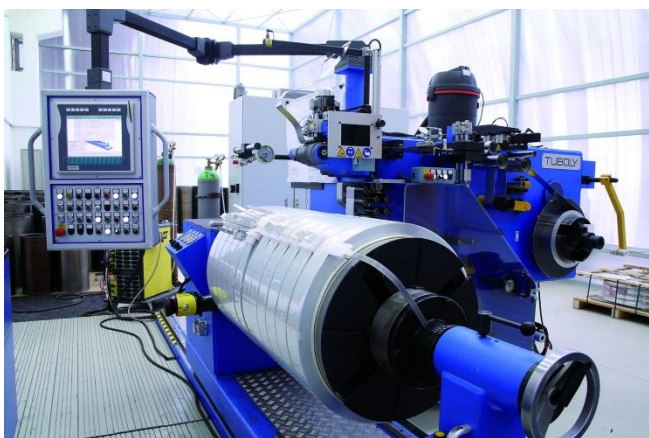
Použiteľné sú pre prevádzku vo vnútornom prostredí, ale aj pre vonkajšiu montáž.

- trojfázové transformátory s liatou izoláciou s výkonmi 25 kVA až 6,3 MVA, do napätia 22 kV
- trojfázové transformátory s liatou izoláciou s výkonmi 100 kVA až 4 MVA, na napätie 35 kV
- trojfázové transformátory s liatou izoláciou pre vonkajšiu montáž s výkonmi 5 kVA až 630 kVA, do napätia 22 kV



Výroba a technológie

V roku 2013 sme pokračovali vo výrobe so stabilizovaným kolektívom a bez zmien v technologickom vybavení. Darí sa riešiť prirodzená výmena pracovníkov, aj najímaním leasingových pracovníkov. Podobne ako iné výrobné závody sa tak snažíme riešiť výpadok kvalifikovaného personálu spôsobený nepodporovaním technického školstva. Úlohy výroby sa plnia ako v čase tak i množstve vyrábaných transformátorov. Realizácia projektu Nízkofrekvenčného sušenia a plnenia transformátorov a potreba zefektívnenia tokov materiálov si vyžiadali niektoré zmeny v rozmiestnení pracovísk. Prebiehala príprava na implementáciu informačného systému SAP.



Vybrané finančné ukazovatele 2013

Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. dosiahla celkový obrat v roku 2013 vo výške 23 733 tis. EUR. Oproti roku 2012 celkový obrat poklesol o 7,6%, čo reflektuje celkovú hospodársku situáciu, situáciu na trhu s transformátormi, kde prevláda pokračujúci tlak konkurencie na znižovanie cien.

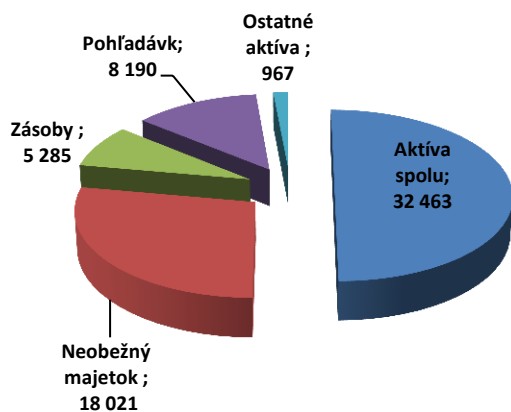
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti bol uzatvorený v kladnej hodnote 199 tis. EUR. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení, je strata vo výške - 365 tis. Konečná bilancia bola ovplyvnená najmä dopadom zaúčtovaných kurzových strát, a tým i negatívnym výsledkom hospodárenia z finančnej činnosti.

K 31.12.2013 vlastné imanie kryje celkové aktíva spoločnosti na 47,6% (2012 - 51%), podiel cudzích zdrojov voči bilančnej sume predstavuje 52,24% /2012 - 49%/. Celkové aktíva i pasíva sa znížili o 452 tis. EUR a dosiahli úroveň 32.463 tis. EUR.

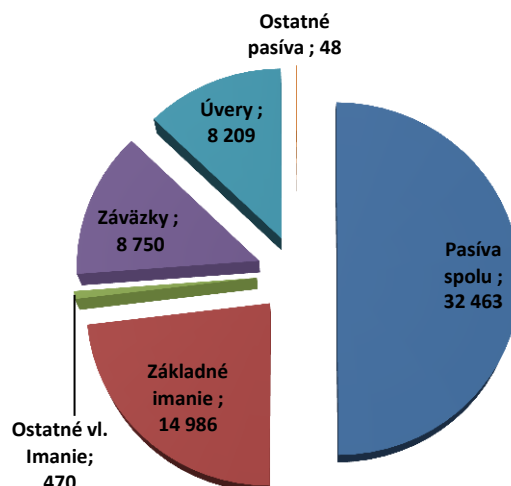
Majetok 2013 (v tis. EUR)		
	2013	%
Aktíva spolu	32 463	100
Neobežný majetok	18 021	56
Zásoby	5 285	16
Pohľadávky	8 190	25
Ostatné aktíva	967	3

Závazky 2013 (v tis. EUR)		
	2013	%
Pasíva spolu	32 463	100
Základné imanie	14 986	46
Ostatné vl. imanie	470	2
Závazky	8 750	27
Úvery	8 209	25
Ostatné pasíva	48	0

Majetok 2013 (v tis. EUR)



Závazky 2013 (v tis. EUR)



Obchodné aktivity v roku 2013

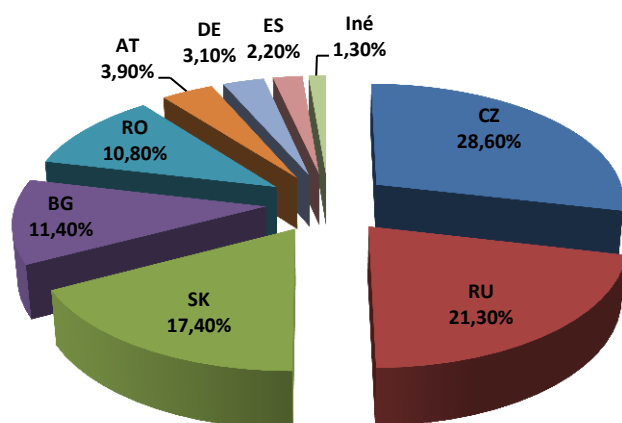
Výsledky obchodnej činnosti za rok 2013 boli naďalej ovplyvňované pretrvávajúcou celosvetovou krízou. Naša spoločnosť flexibilne navýšila svoje dodávky smerujúce do energetických spoločností, ktoré v uplynulom roku relatívne priaznivo prekonávali krízové obdobie. V roku 2013 sme aktívne pokračovali v dodávkach pre obnoviteľné zdroje energie (OZE) a ďalej gradovali naše dodávky epoxidových transformátorov aj pre oblasť jadrovej energetiky. Súčasne sme rozšírili naše aktivity na ďalšie teritória.

Vyhodnotenie predaja za rok 2013

Celkový pokles počtu predaných transformátorov oproti roku 2012 o -6% bol charakterizovaný poklesom počtu olejových transformátorov (o -10%) a nárastom počtu epoxidových transformátorov (16,5%).

Tržby za olejové transformátory pri poklese počtu kusov (-10%) klesli proporcionálne o -11%. (Pokles priemerných výkonov a stagnácia cien transformátorov). Situácia pri epoxidových transformátoroch naopak zaznamenala nárast počtu o 17% kusov, ktorý bol spojený s rastom objemu tržieb o 21%.

Predaj 1-12/ 2013, teritória, Spolu 21.773.275 EUR

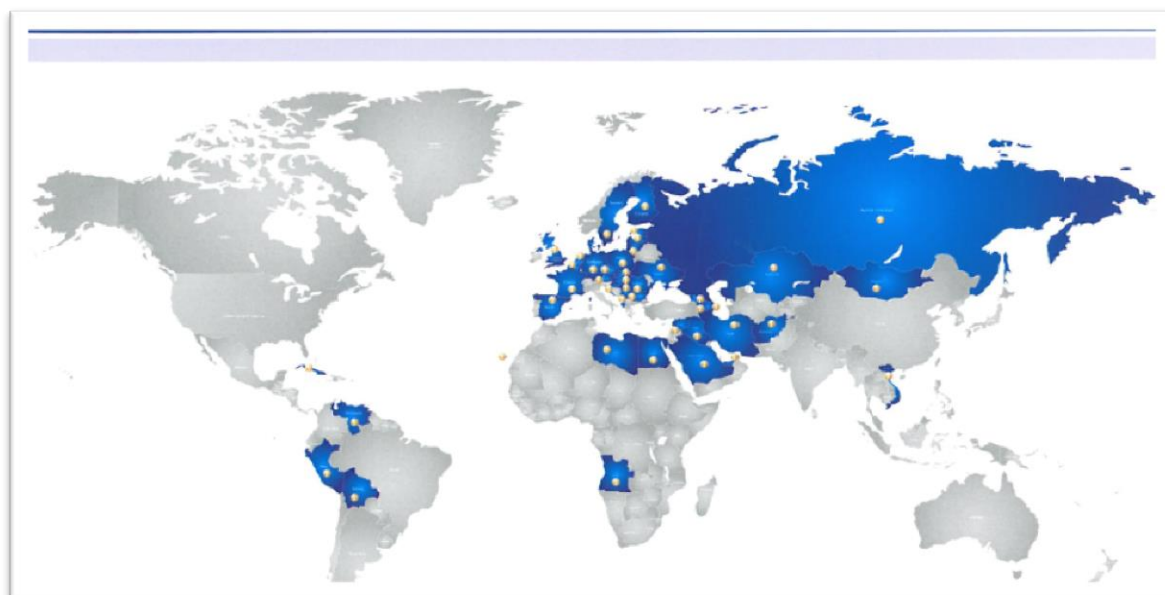


Celkový pokles tržieb predstavoval -3% a celkový objem predaja bol 21.773.275€, v absolútnom vyjadrení menej o -1.253.260€ v porovnaní s rokom 2012.

Nárast dodávok a tržieb zaznamenalo Slovensko, Rusko, Španielsko, Bulharsko a Rakúsko. Pokles zaznamenali dodávky pre Rumunsko a Nemecko.

V tomto roku sa začali rozvíjať nové teritória, kde sa uskutočnil predaj do krajín ako Jemen, Holandsko, Kazachstan, Ghana, Irán, Malajzia, Izrael, Pakistan.

Dodávky do ČR tvoria najväčšiu časť objemu za rok 2013, nasledujú Rusko, Slovensko, Bulharsko a Rumunsko – a spolu predstavujú cca 90% podiel. Naša spoločnosť celkovo dodávala v uplynulom roku do 16 krajín sveta.



Organizačná zložka v zahraničí



Spoločnosť má organizačnú zložku v Nemecku.

Názov podniku: BEZ TRANSFORMATOREN, Zweigniederlassung
Deutschland der BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s. Bratislava

Sídlo: Kleine Viehstr. 15
48653 Coesfeld

Obchodný register: Amtsgericht Coesfeld HRB 2771 z 19. 7. 2002

Riaditeľ podniku: Juraj Šmatlík

Obchodný splnomocnenec: Petra Lablans
Kleine Viehstr. 15, 48653 Coesfeld

Predmet činnosti: Predaj transformátorov

Obchodné priestory: Coesfeld, Kleine Viehstrasse 15

Organizačná zložka je samostatným vnútorným organizačným útvarom spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s.

BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s. opakovane poskytovala finančné prostriedky na krytie nákladov súvisiacich s prevádzkovaním činnosti organizačnej.

Organizačná zložka je samostatným vnútorným organizačným útvarom spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s. Keďže organizačná zložka zabezpečuje komunikáciu s nemeckými zákazníkmi spoločnosti, v súčasnosti sa cez ňu na základe požiadavky zákazníka realizujú aj dodávky pre nemecké podniky energetického koncernu E.ON.

Na obchodnú činnosť v ostatných teritóriách využíva spoločnosť iných obchodných zástupcov - vid' časť Kontakty.

Výskum a vývoj

Investícia do zariadenia na nízkofrekvenčné sušenie a plnenie olejových distribučných transformátorov sa dostala do fázy realizácie. Predpokladaný začiatok využívania nového zariadenia je v novembri 2014. Zariadenie významne skráti čas výroby olejových distribučných transformátorov a klesne energetická náročnosť ich výroby.

V oddelení projekcie sa v spolupráci s dodávateľom softvéru Ansys – Maxwell vytvárajú modely pre riešenie elektromagnetických javov v magnetickom obvode transformátorov (priebehy indukcie, straty naprázdno, zapínacie prúdy), výpočtov strát nakrátko a skratových síl, čo prispieva k zefektívneniu návrhu transformátorov.

Plynulá výmena hardvéru a zvyšovanie komfortu práce v konštrukcii umožňuje aj zefektívnenie práce konštruktérov.

Kolektív vývojových pracovníkov sa priebežne dopĺňa absolventmi našich technických univerzít.

Vyvinuté nízkostratové a nízkoohukové olejové distribučné transformátory s hliníkovým vinutím prešli prekvalifikačnými skúškami a to umožnilo realizovať ich dodávky najmä pre energetické spoločnosti.

Sortiment vyrábaných transformátorov sme rozšírili aj o niekoľko nových špeciálnych typov transformátorov – vo vyhotovení s liatou izoláciou napríklad budiace transformátory, transformátory s liatou izoláciou 1600 kVA do vonkajšieho prostredia, jednofázové transformátory na predhrievanie železničných vozňov 1600 kVA/27 kV, v olejovom vyhotovení - distribučné transformátory s prepájaním pod napätím, zemné transformátory, transformátory s ofukovaním a pod.

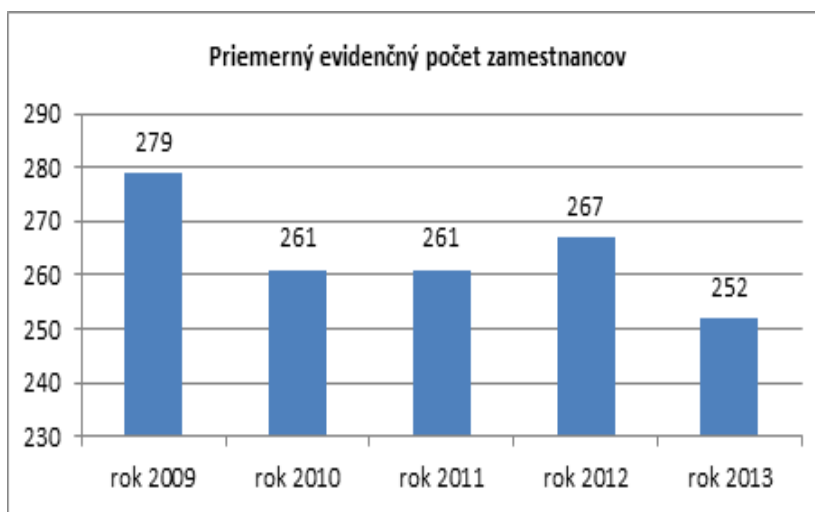


Zamestnanecká politika a sociálny program

Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. mala k 31.12.2013 celkom 252 zamestnancov. Priemerný počet zamestnancov za rok 2012 bol 252, pričom požiadavky na zamestnancov sa postupne stabilizovali. Spoločnosť chápe svojich zamestnancov ako základnú hodnotu spoločnosti a podporuje svojich zamestnancov v ich osobnostnom raste a profesijnom rozvoji. Medzi dôležité kvality našich zamestnancov patrí:

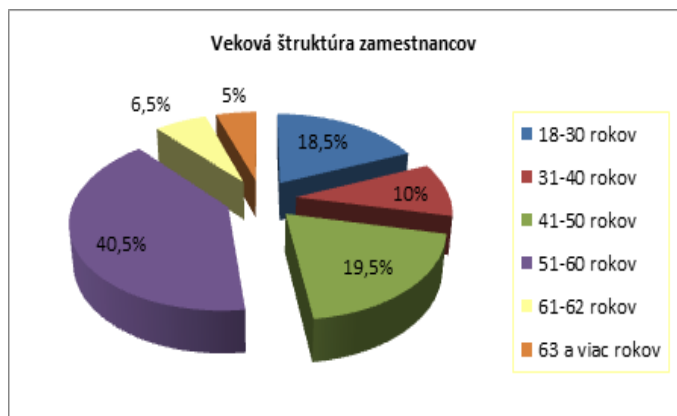
- vysoká odbornosť
- orientácia na zákazníka
- dlhodobá prax a skúsenosti
- lojalita voči spoločnosti

V technických a výrobných profesiách sa vzhľadom na požiadavky súvisiace s obstarávaním nových technologických zariadení orientujeme najmä na mladých perspektívnych absolventov vysokých a stredných škôl so zameraním na elektrovýrobu a strojárstvo. Spoločnosť vytvára dostatočný priestor pre sebarealizáciu a vzdelávanie, pričom veľkým prínosom sú skúsenosti starších kolegov.



Vzdelanie zamestnancov

Spoločnosť venuje významnú pozornosť vzdelávaniu zamestnancov. Priebežne zabezpečuje kurzy a školenia na zvýšenie odbornej zdatnosti v oblasti systému kvality, odborných výrobných profesií, konštrukcie transformátorov, práce s počítačom, jazykových znalostí, riadenia motorového vozidla, rozvoja mäkkých zručností manažérov a ďalšie.

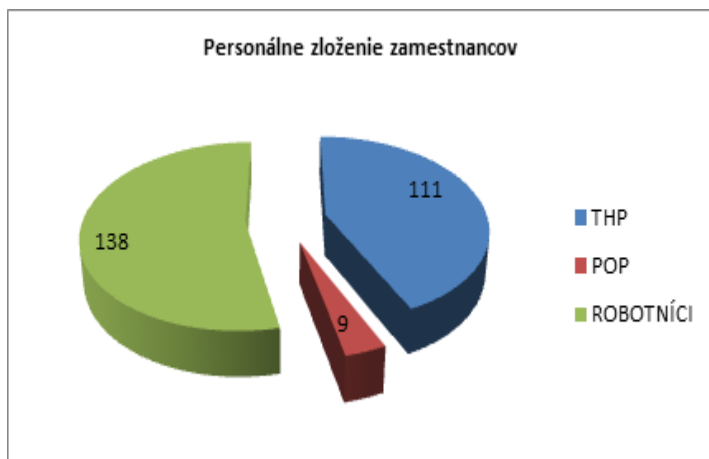


Mzdová a personálna politika

Vedenie spoločnosti preferuje odmeňovanie podľa kvality dosiahnutých výsledkov t.j. podľa dosahovanej produktivity práce a dosiahnutého ekonomického výsledku spoločnosti. Personálna politika spoločnosti sa orientuje na zvyšovanie odbornosti zamestnancov, motiváciu a vytvorenie vzťahu k spoločnosti a záujmu o jej napredovanie.

Sociálna politika

Spoločnosť prispieva na stravovanie zamestnancov, vypláca príspevkov na regeneráciu a dopravu, vypláca odmeny pri pracovných a životných jubileách. Zamestnanci sa stravujú vo vlastnej jedálni súčasne vybavenej bufetom. Spoločnosť umožňuje zamestnancom rekreácie vo vlastných rekreačných zariadeniach a taktiež ponúka možnosť ubytovania v podnikových garsónkach a na ubytovni. Spoločnosť spolupracuje s pracovnou zdravotnou službou hlavne so zameraním sa na identifikáciu negatívnych vplyvov práce a pracovného prostredia na zdravie zamestnancov. Pre zamestnancov sa každoročne organizujú spoločné športové akcie v rámci celej skupiny International BEZ Group.



Stratégia spoločnosti

Zámerom našej spoločnosti v roku 2013 bolo udržanie bezpečnej pozície na tradičných trhoch ale zároveň aj pokračovanie expanzie do zahraničia. Tieto zábery sa aj do veľkej miery podarilo naplniť uzavretím rámcových vzťahov s kľúčovými odberateľmi z oblasti distribútorov elektrickej energie.

Naša spoločnosť bude uplatňovať rozdielnú stratégiu pre dva rozdielne modelové prípady zákaziek

Veľkosériové zákazky: Zameranie na efektivitu výroby – zvyšovanie efektivity je prvoradé pre zabezpečenie konkurencieschopnosti v prípade zákaziek s vyššou sériovosťou. Nástrojom na dosiahnutie tohto cieľa je efektívne plánovanie, nákup surovín a štandardizácia pracovných postupov a vstupov do výroby

Malosériové zákazky: Rýchlosť a efektívne riešenie na mieru – schopnosť dodať zákazníkovi neštandardné riešenie, prispôbené jeho potrebám, tak, aby mal na mieste inštalácie čo najmenej starostí

Pre oba prípady je rovnako dôležité naďalej rozvíjať kompetencie odboru vývoja, ako nositeľa know-how spoločnosti.



Integrovaný systém manažérstva

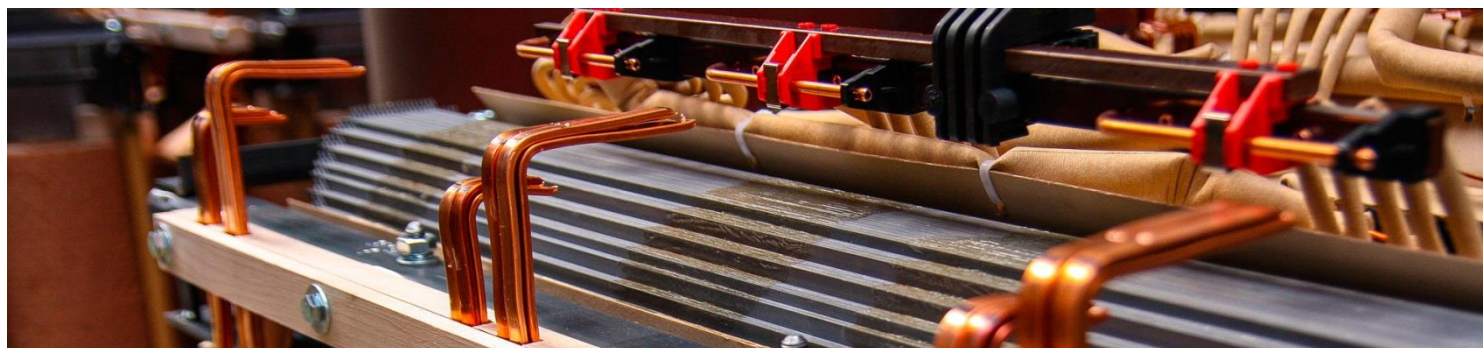
Od roku 2012 spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s., má zavedený integrovaný systém manažérstva (ISM) – systém manažérstva kvality, systém manažérstva environmentu a systém manažérstva BOZP podľa noriem STN EN ISO 9001, STN EN ISO 14001 a STN (OHSAS) 18001. ISM založený na synergii kvality, ochrany životného prostredia a bezpečnosti práce sa využíva na dosiahnutie vyššej efektívnosti riadenia spoločnosti. Certifikát ISM bol udelený certifikačnou spoločnosťou TÜV SÜD Slovakia, s.r.o., ktorá je členom skupiny TÜV SÜD, svetového lídra v poskytovaní inšpekčných a certifikačných služieb s dlhoročnou tradíciou. Úspešným dozorným auditom v roku 2013 bola platnosť certifikátu potvrdená.



Zberné miesta odpadov



Finančná časť



Správa nezávislého audítora I.

Tatraaudit
Bratislava

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

štatutárnemu orgánu spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s. („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava 31. mája 2014

TATRAAUDIT Bratislava s.r.o.
Pave Vukoviča 8
851 10 Bratislava
Obchodný register
vložka č. 38154/B
Licencia SKAU 293

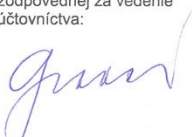
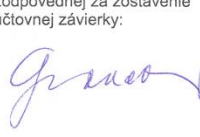
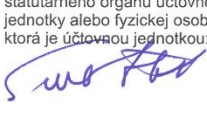


Doc. Ing. Ján Mázik, CSc.
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU 169

TATRAAUDIT Bratislava s.r.o., Šintavská 26, 851 05 Bratislava 5, tel./fax: +421 2 63 824 188

Účtovná závierka za rok 2013

Súvaha k 31.12.2013 (v EUR)

UVPOD1v11_1		SÚVAHA			
Súvaha Úč POD 1 - 01					
k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)					
Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou. Á Ā B Ć Đ É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9					
Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok		
2 0 2 0 3 3 7 4 6 2	X riadna	X zostavená	Za obdobie	od	1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do	1 2	2 0 1 3
3 1 3 8 3 4 7 5		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od	1 2 0 1 2
SK NACE			do	1 2	2 0 1 2
2 7 . 1 1 . 0					
Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky					
BEZ TRANSFORMÁTORŮ, a . s .					
Sídlo účtovnej jednotky					
Ulica			Číslo		
RYBNÍČNÁ			4 0		
PSČ Obec					
8 3 5 5 4 BRATISLAVA					
Číslo telefónu			Číslo faxu		
0 2 / 4 9 6 1 1 4 0 4 0 /					
E-mailová adresa					
Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:		
3 1 . 0 5 . 2 0 1 4					
Schválená dňa:					
. . 2 0					

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR č. 25947/1/2010

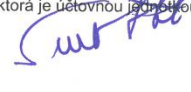
Tlačivo vytlačené z Portálu FS

Strana 1

Označ.	Strana aktív	Riadok	2013			2012
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
	Spolu majetok	001	49595291	17132840	32462451	32914705
A.	Neobežný majetok	002	34608304	16587593	18020711	19135648
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet	003	1282069	1225573	56496	63483
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj	004				
2.	Softvér	005	1270898	1214402	56496	46816
3.	Oceniteľné práva	006	11171	11171		
4.	Goodwill	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	008				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	009			0	16667
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	011	23001563	15312229	7689334	7785918
A.II.1.	Pozemky	012	2423612		2423612	2423612
2.	Stavby	013	6316562	3810394	2506168	2677435
3.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí	014	12598502	10462968	2135534	2472052
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov	015				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá	016				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	017	1067801	950130	117671	123104
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	018	70886		70886	18435
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	019	524200	88737	435463	71280
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet	021	10324672	49791	10274881	11286247
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	022	6038539	49791	5988748	6534954
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	023				
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	024	644514		644514	743006
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	025	1649998		1649998	2016666
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok	026	1991621		1991621	1991621
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	027				
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	028				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	029				
B.	Obežný majetok	030	14938914	545247	14393667	13743746
B.I.	Zásoby súčet	031	5462289	176932	5285357	5046420
B.I.1.	Materiál	032	2285086	42856	2242230	2263333
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	033	1149588		1149588	535788
3.	Výrobky	034	1919030	80930	1838100	2146288
4.	Zvieratá	035				
5.	Tovar	036	99268	53146	46122	95059
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby	037	9317		9317	5952
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet	038	1744200	137247	1606953	1143715
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku	039	37311	3260	34051	1022468
2.	Čistá hodnota zákazky	040				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	041	1675068	133987	1541081	
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	042				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	043				
6.	Iné pohľadávky	044	3859		3859	2259
7.	Odložená daňová pohľadávka	045	27962		27962	118988
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet	046	6813599	231068	6582531	7124044
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku	047	6480214	231068	6249146	6498615
2.	Čistá hodnota zákazky	048				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	049	3415		3415	
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	050				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	051				
6.	Sociálne poistenie	052				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie	053	293509		293509	436037
8.	Iné pohľadávky	054	36461		36461	189392
B.IV.	Finančné účty súčet	055	918826		918826	429567
B.IV.1.	Peniaze	056	11736		11736	1192
2.	Účty v bankách	057	907090		907090	428375
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	058				
4.	Krátkodobý finančný majetok	059				
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok	060				
C.	Časové rozlíšenie součet	061	48073		48073	35311
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé	062	2067		2067	
2.	Náklady budúcich období krátkodobé	063	38760		38760	15374
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé	064				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé	065	7246		7246	19937

Označ.	Strana pasív	Riadok	2013	2012
	Spolu vlastné imania a záväzky	066	32462451	32914705
A.	Vlastné imanie	067	15455838	16729037
A.I.	Základné imanie súčet	068	14986082	14986082
A.I.1.	Základné imanie	069	14986082	14986082
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	070		
3.	Zmena základného imania	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet	073	476829	546555
A.II.1.	Emisné ážio	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z preceňovania majetku a záväzkov	077	476829	546555
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z preceňovania pri zlúčení, splnutí a rozdelení	079		
A.III.	Fondy zo zisku – súčet	080	358368	265255
A.III.1.	Zákonný rezervný fond	081	357147	264033
2.	Nedeliteľný fond	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy	083	1221	1222
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov	084		
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov	085		
2.	Neuhrazená strata minulých rokov	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	087	-365441	931145
B.	Záväzky	088	16958590	16126884
B.I.	Rezervy súčet	089	470760	396062
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé	091	121051	89476
3.	Ostatné dlhodobé rezervy	092	207217	145624
4.	Ostatné krátkodobé rezervy	093	142492	160962
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet	094	524788	752060
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku	095	4577	4577
2.	Čistá hodnota zákazky	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddávky	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu	101		
8.	Vydané dlhopisy	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu	103	4360	425
10.	Ostatné dlhodobé záväzky	104	17917	15161
11.	Odložený daňový záväzok	105	497934	731897
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet	106	7753887	6493282
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku	107	4207681	3648130
2.	Čistá hodnota zákazky	108		
3.	Nevyfakturované dodávky	109	32796	10775
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	110	2286618	2446423
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu	112	839035	
7.	Záväzky voči zamestnancom	113	208359	210652
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia	114	125566	119854
9.	Daňové záväzky a dotácie	115	36424	33806
10.	Ostatné záväzky	116	17408	23642
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci	117		
B.V.	Bankové úvery	118	8209155	8485480
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé	119	1283330	1853009
2.	Bežné bankové úvery	120	6925825	6632471
C.	Časové rozlíšenie – súčet	121	48023	58784
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé	124	38970	48023
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé	125	9053	10761

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013 (v EUR)

UVPOD2v09_1		VÝKAZ ZISKOV A STRÁT			
Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01					
k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)					
Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou. Á Ä B Č Ď ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9					
Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2 IČO 3 1 3 8 3 4 7 5 SK NACE 2 7 . 1 1 . 0	Účtovná zvierka X riadna mimoriadna	Účtovná zvierka X zostavená schválená (vzýnači sa x)	Mesiac Rok od 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2		
Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky BEZ TRANSFORMÁTORÝ, a . s .					
Sídlo účtovnej jednotky					
Ulica RYBNÍČNÁ PSČ Obec 8 3 5 5 4 BRATISLAVA Číslo telefónu 0 2 / 4 9 6 1 1 4 0 4 0 / E-mailová adresa			Číslo 4 0		
Zostavený dňa: 3 1 . 0 5 . 2 0 1 4 Schválený dňa: . . 2 0	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: 	Podpisový záznam člena štátutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 		

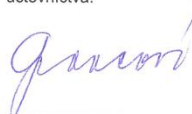
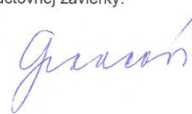
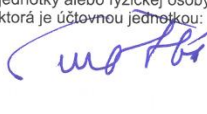
Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Označ.	Text	Riadok	2013	2012
I.	Tržby z predaja tovaru	01	742660	1258588
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	02	653364	1202947
+	Obchodná marža	03	89296	55641
II.	Výroba	04	23490901	24175463
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	05	22990093	24412152
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	06	305612	-416485
3.	Aktivácia	07	195196	179796
B.	Výrobná spotreba	08	18064352	19366323
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok	09	15663512	15999387
2.	Služby	10	2400840	3366936
+	Pridaná hodnota	11	5515845	4864781
C.	Osobné náklady	12	4222353	4111500
C.1.	Mzdové náklady	13	2960276	2865542
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva	14	15933	15933
3.	Náklady na sociálne poistenie	15	1012353	988419
4.	Sociálne náklady	16	233791	241606
D.	Dane a poplatky	17	162192	160446
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku	18	905543	886782
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	19	164178	526081
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	20	34021	418080
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	21	72915	-55897
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	22	157178	151694
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	23	240848	271683
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	26	199329	-250038
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	27		
J.	Predané cenné papiere a podiely	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	29	171597	1410739
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatných vplyvom	30	100000	1395225
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku	32	71597	15514
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivatových operácií	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivatové operácie	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k fi nančnému majetku	37	14863	
X.	Výnosové úroky	38	401	538
N.	Nákladové úroky	39	190867	218975
XI.	Kurzové zisky	40	38920	242944
O.	Kurzové straty	41	618050	97142
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť	43	66059	64846
XIII.	Prevod finančných výnosov	44		
R.	Prevod finančných nákladov	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	46	-678921	1273258
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	47	-479592	1023220
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti	48	-114151	92075
S.1.	Splatná	49	20	26
2.	Odložená	50	-114171	92049
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	51	-365441	931145
XIV.	Mimoriadne výnosy	52		
T.	Mimoriadne náklady	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením	54		
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	55		
U.1.	Splatná	56		
2.	Odložená	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	59	-479592	1023220
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	61	-365441	931145

Poznámky k účtovnej závierke K 31.12.2013

UVPOD3_1		POZNÁMKY			
Poznámky Úč POD 3 - 04		individuálnej účtovnej závierky			
zostavenej k 31.12.2013					
Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou. Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9					
Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok		
2020337462	X riadna	X zostavená	Za obdobie	od	1 2013
IČO	mimoriadna	schválená	do	12	2013
31383475	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od	1 2012
SK NACE	v eurocentoch		do	12	2012
27.11.0	X v celých eurách	(vyznačí sa x)			
Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky					
BEZ TRANSFORMÁTORÝ, a . s .					
Sídlo účtovnej jednotky					
Ulica	Číslo				
RYBNÍČNÁ	40				
PSČ	Obec				
83554	BRATISLAVA				
Číslo telefónu	Číslo faxu				
02 / 49611404	0 /				
E-mailová adresa					
Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:		
31.05.2014					
Schválené dňa:					
. . 20					

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**Založenie spoločnosti**

Spoločnosť BEZ TRANSFORMÁTORŮY, a. s. bola založená a do obchodného registra zapísaná 21. 11. 1994 / Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sa, vložka číslo 760/B/

Hlavnými činnosťami spoločnosti sú:

- výroba, inštalácia a opravy transformátorov
- obchodná činnosť – nákup a predaj v oblasti výrobkov, náhradných dielov a materiálových vstupov, týkajúcich sa predmetu podnikania
- dodávka elektriny, distribúcia elektriny

1. Informácie k prílohe č.3 časti A. písm. c) o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	251	263
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	258	268
počet vedúcich zamestnancov	9	9

Právny dôvod pre zostavenie účtovnej závierky.

Účtovná závierka k 31.decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17. Odst. 6 zákona NR SR č 431/2002 o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013. Súčasťou účtovnej závierky je i účtovná závierka organizačnej zložky.

Účtovná závierka k 31. decembru 2013 bola zostavená v celých eurách.

Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka za predchádzajúce účtovné obdobie k 31.12.2012 bola schválená Valným zhromaždením dňa 15.7.2013. Účtovná jednotka nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v inej účtovnej jednotke.

Zverejňovanie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie.

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 19.8.2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 3.9.2013

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY**Štatutárny orgán - Predstavenstvo**

Funkcia	Meno
Predseda predstavenstva	Ing. Juraj Šmatlík
Členovia	Ing. Milan Michalík
	Ing. Tibor Hajnala CSc.

Dozorná rada

Funkcia	Meno
Predseda dozornej rady	Ing. Zdenek Kopáček
Členovia dozornej rady	prof. Ing. Ján Slavkovský CSc.
	Ing. Peter Kmotrík

C. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Názov a sídlo podniku, ktorý zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu podnikov, pre ktoré je spoločnosť dcérskym podnikom.

Názov podniku: International BEZ Group spol. s r.o.
 Sídllo podniku: Rybníčná 40
 835 54 Bratislava
 IČO: 31402461

Konsolidované účtovné závierky je možné získať na registračnom súde.

Konsolidovaná účtovná závierka BEZ TRANSFORMÁTORŮ bola uložená 9.10.2013 v zbierke listín a konsolidovaná výročná správa dňa 27.12.2013.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti

Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Náklady na výskum sa neaktivujú, účtujú sa do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Odpisy dlhodobého nehmotného majetku vychádzajú z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína mesiacom uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena nákladov je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku vychádzajú z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína mesiacom pri uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena je 1 700 EUR a nižšia a doba používania menej ako 1 rok, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena je 1 700 EUR a doba používania viac

ako 1 rok, sa odpisuje z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Pozemky sa neodpisujú.

Na odpisovanie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku sa používa lineárna metóda.

Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely sa oceňujú obstarávacími cenami vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Zníženie hodnoty podielov ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka sa vyjadruje prostredníctvom opravnej položky. V prípade obstarávacej ceny v cudzej mene je hodnota podielu prepočítaná kurzom ECB, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Výnimku tvorí ocenenie na reálnu hodnotu ostatného podielu na základnom imaní do 20%. Tento podiel je ocenený metódou vlastného imania.

Zásoby

Zásoby sa oceňujú: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou).

Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, provízie, skonto a pod.).

Obstarávacia cena sa v analytickej evidencii rozdeľuje na cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním. Náklady súvisiace s obstaraním sa pri vyskladnení zaúčtovali nasledovným spôsobom: Obstarávacia cena zásob sa pri príjme na sklad zvyšuje o náklady súvisiace s obstaraním formou prirážky mesačne vypočítanej ako podiel nákladov na obstaranie a obstarávacej ceny materiálu. Pri vyskladnení zásob sa používala metóda váženého aritmetického priemeru.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, kooperáciu, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje tvorbou OP o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou.

Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich

daňovou základňou,

b) možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,

c) možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím..

Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.

Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Organizačná zložka spoločnosti

Všeobecné údaje

Názov podniku:	BEZ TRANSFORMATOREN Zweigniederlassung Deutschland der BEZ TRANSFORMATORY, a. s. Bratislava
Sídlo:	48653 Coesfeld
Obchodný register:	Amtsgericht Coesfeld HRB 2771 z 19.7.2002
Bilančný rok:	kalendárny rok
Riaditeľ podniku:	Juraj Šmatlík SK – 85101 Bratislava
Obchodný splnomocnenec:	Frau Petra Lablans Lübbesmeyerweg 91, 48653 Coesfeld
Predmet činnosti:	predaj transformátorov

Obchodné priestory sa nachádzajú v Coesfelde, Kleine Viehstrasse 15

Organizačná zložka je samostatným vnútorným organizačným útvarom spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s.

Účtovníctvo organizačnej zložky

Organizačná zložka viedla účtovníctvo podľa účtovných predpisov Nemecka. Účtovníctvo a výročnú bilanciu organizačnej zložky za rok 2013 spracoval účtovný podnik Busswinkel & Kollegen, Holkers Kamp 4, 48653 Coesfeld.

Organizačná zložka je samostatným vnútorným organizačným útvarom spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s. Spoločnosť viedla účtovníctvo a zostavovala účtovnú závierku ako celok, vrátane svojich aktivít vykonávaných v Nemecku prostredníctvom organizačnej zložky. Účtovníctvo organizačnej zložky je súčasťou účtovníctva BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s. Každý účtovný prípad zaúčtovaný organizačnou zložkou bol zaúčtovaný v účtovníctve BEZ TRANSFORMÁTOR, a.s. i podľa zákona o účtovníctve a platných postupov účtovania.

Na financovanie organizačnej zložky je vypracovaná vnútropodniková smernica

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

2. Informácie k prílohy č. 3 časti F. písm. a) o dlhodobom nehmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obsta- rávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		2 633 151	11 171			16 667		2 660 989
Prírastky						20 613		20 613
Úbytky		1 399 533						1 399 533
Presuny		37 280				-37 280		0
Stav na konci účtovného obdobia		1 270 898	11 171			0		1 282 069
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		2 586 335	11 171					2 597 506
Prírastky		27 600						27 600
Úbytky		1 399 533						1 399 533
Stav na konci účtovného obdobia		1 214 402	11 171					1 225 573
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		46 816	0			16 667		63 483
Stav na konci účtovného obdobia		56 496	0			0		56 496

Tabuľka č. 2

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obsta- rávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		2 640 531	11 171			14 996		2 666 698
Prírastky						18 032		18 032
Úbytky		23 741						23 741
Presuny		16 361				-16 361		0
Stav na konci účtovného obdobia		2 633 151	11 171			16 667		2 660 989

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

Stav na začiatku účtovného obdobia		2 575 899	11 171					2 587 070
Prírastky		34 177						34 177
Úbytky		23 741						23 741
Stav na konci účtovného obdobia		2 586 335	11 171					2 597 506
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		64 632	0			14 996		79 628
Stav na konci účtovného obdobia		46 816	0			16 667		63 483

3. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. c) o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	0

4. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. a) o dlhodobom hmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 423 612	6 919 402	13 431 866			1 100 323	69 850	178 200	24 123 253
Prírastky			760				434 440	346 000	781 200
Úbytky		652 437	1 134 626			64 414	51 413		1 902 890
Presuny		49 597	300 502			31 892	-381 991		0
Stav na konci účtovného obdobia	2 423 612	6 316 562	12 598 502			1 067 801	70 886	524 200	23 001 563
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		4 241 967	10 959 813			977 219			16 178 999
Prírastky		220 864	638 286			37 325			896 475
Úbytky		652 437	1 135 131			64 414			1 851 982

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

Stav na konci účtovného obdobia		3 810 394	10 462 968			950 130			15 223 492
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia							51 414	106 920	158 334
Prírastky									
Úbytky							51 414	18 183	69 597
Stav na konci účtovného obdobia							0	88 737	88 737
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 423 612	2 677 435	2 472 052			123 104	18 435	71 280	7 785 918
Stav na konci účtovného obdobia	2 423 612	2 506 168	2 135 534			117 671	70 886	435 463	7 689 334

Tabuľka č. 2

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 423 612	6 677 793	13 461 586			1 136 808	53 199	178 200	23 931 198
Prírastky							409 309		409 309
Úbytky			165 505			51 750			217 255
Presuny		241 609	135 785			15 265	-392 659		0
Stav na konci účtovného obdobia	2 423 612	6 919 402	13 431 866			1 100 323	69 849	178 200	24 123 253
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		4 036 219	10 518 690			981 598			15 536 508
Prírastky		205 748	606 628			47 371			859 746
Úbytky			165 504			51 750			217 254
Stav na konci účtovného obdobia		4 241 967	10 959 814			977 219			16 179 000
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia							51 414	106 920	158 334
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia							51 414	106 920	158 334
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 423 612	2 641 574	2 942 896			155 210	1 785	71 280	8 236 357

Stav na konci účtovného obdobia	2 423 612	2 677 435	2 472 052			123 104	18 435	71 280	7 785 918
---------------------------------	-----------	-----------	-----------	--	--	---------	--------	--------	-----------

Záložné právo na hnutelný majetok, nehnuteľný majetok LV 1841,3063 je zriadená v prospech banky k projektovému financovaniu, kontokorentu, úveru na navíjačku TUBOLY a k financovaniu akvizície ESB.

5. Informácie k prílohe č.3 časti F. písm. C) o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	5 274 301

Informácia je uvádzaná v netto hodnote.

Účtovná jednotka nemá obmedzené právo nakladať s dlhodobým hmotným majetkom.,

Poistenie majetku je zabezpečené komplexnou zmluvou o poistení, poistením v rámci leasingových zmlúv a individuálnym havarijným poistením automobilov. Dlhodobý hmotný majetok spoločnosti je poistený pre prípad poškodenia alebo zničenia vecí živelnou udalosťou, krádežou a pre prípad poškodenia alebo zničenia strojov a strojných zariadení. Základom pre výpočet poistného je obstarávací hodnota majetku

Hodnota poisteného majetku k 31.12.2013 bola na účtoch dlhodobého majetku vrátane obstarania 20 052 937 €.

Dlhodobý hmotný majetok, na ktorom je zriadené záložné právo

Na dlhodobý hmotný majetok uvedený nižšie v rozpise je zriadené záložné právo v prospech veriteľa – Slovenská sporiteľňa, a.s. ako zabezpečenie úverovej pohľadávky veriteľa vyplývajúcej z nasledovných úverových zmlúv a ich dodatkov :

ÚZ č. 73/0092/CC/07 uzavretá 7. 11. 2007 na financovanie akvizície

ÚZ č. 86/0092/CC/08 uzavretá dňa 24.10.2008 – kontokorentný úver a splátkové úvery (projektové financovanie a navíjačka TUBOLY)

1. nehnuteľnosti zapísané na liste vlastníctva č. 1841, a to:

- zastavané plochy vo výmere 135 067 m² a ostatné plochy 11 975 m²
- stavby: kotolňa, neutralizačná stanica, trafostanica, jedáleň, administratívna budova, prečerpávací a čistiaca stanica, remíza, sklady, sklad TP, sklad chemikálií, plynová regulačná stanica, trieskové hospodárstvo, skúšobňa, hala expedície, sklad hotových výrobkov, bezdozvuková stanica, prefa sklady 1-4, olejové hospodárstvo, vodáreň a prečerpávací stanica, garáže, sklad, hala transformátorov, trafostanica 1 a 3, patrovka, hala pomocných prevádzok, vodné hospodárstvo, ubytovňa, vodojem

2. nehnuteľnosti zapísané na liste vlastníctva č. 3063, a to:

- zastavané plochy vo výmere 662 m² a ostatné plochy 1340 m²
- stavby: administratívna budova

3. hnutelný majetok:

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

Inv. č.	Názov	Nadobúdacia cena
51357001	Linka Georg	1 011 470,96 €
51282004	Linka na rez. Zvitkov	310 375,16 €
51324011	Lis hydr. Ohraňovací	34 959,30 €
51661004	Zar. vákuovo-odlievacie	247 241,42 €
38829017	Zariadenie na úpravu oleja	42 454,49 €
51621108	Stroj navíjací L. A. E.	96 581,19 €
51621106	Stroj navíjací fóliov.	144 488,22 €
51621109	Stroj navíjací L.A.E.	142 983,44 €
36125005	Generátor razový	50 766,28 €
51621113	Navíjačka TUBOLY	674 453,50 €
	ostatné	941 498,57 €
	Spolu	3 841 760,75 €

6. Informácie k prílohy č. 3 časti F. písm. j) o dlhodobom finančnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Podielové CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávan ý DFM	Poskytnut é preddavk y na DFM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	J
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobía	6 573 382	1 992	743 006	2 016 666	1 991 621				11 326 667
Prírastky	1 004								1 004
Úbytky	535 847	1 992	98 492	366 668					1 002 999
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobía	6 038 539	0	644 514	1 649 998	1 991 621				10 324 672
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobía	38 428	1 992							40 420
Prírastky	11 363								11 363
Úbytky		1 992							1 992
Stav na konci účtovného obdobía	49 791	0							49 791
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobía	6 534 954	0	743 006	2 016 666	1 991 621				11 286 247
Stav na konci účtovného obdobía	5 988 749	0	644 514	1 646 998	1 991 621				10 274 881

Tabuľka č. 2

Dlhodobý finančný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Podielové CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný DFM	Poskytnuté preddavky na DFM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	J
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	6 414 123	1 992	746 392						7 162 507
Prírastky	159 259			2 016 666	1 991 621				4 167 546
Úbytky			3 386						3 386
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	6 573 382	1 992	743 006	2 016 666	1 991 621				11 326 667
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	38 428	1 992							40 420
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia	38 428	1 992							40 420
Stav na začiatku účtovného obdobia	6 375 696	0	746 392						7 122 088
Stav na konci účtovného obdobia	6 534 954	0	743 006	2 016 666	1 991 621				11 286 247

7. Informácie k prílohe č. 3 časti F písm. m) o dlhodobom finančnom majetku

Dlhodobý finančný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	3 209 752

Účtovná jednotka nemá obmedzené právo nakladať s finančným majetkom.

8. Informácie k prílohe č. 3 F. písm. i) o štruktúre dlhodobého finančného majetku

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Bežné účtovné obdobie				
	Podiel ÚJ na ZI v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Výsledok hospodárenia ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Účtovná hodnota DFM
a	b	c	d	e	f
Dcérske účtovné jednotky					
ETD TRANSFORMÁTORY, a.s. Zborovská 22/54,	100	100	26 658 038	1 129 690	2 777 992
ESB Elektrické stroje, a.s. Vídeňská 297/99, Brno	100	100	2 765 924	-22 387	3 209 752
Joint Effort Transformers, a.s. Rybníčná 40, Bratislava	100	100	9 356	-719	49 791
BEZ TRANSFORMATORI, d.o.o. Beograd-Stari Grad, ul.	100	100			1 004
Ostatné realizovateľné CP a podiely					
International BEZ Group spol. s r.o. Rybníčná 40,	10	10	6 445 141	15 083	644 514
Dlhodobý finančný majetok spolu	x	x	x	x	

Dlhodobý finančný majetok nie je oceňovaný ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka metódou vlastného imania, ale v obstarávacej cene. V prípade obstarávacej ceny v cudzej mene je hodnota majetku prepočítaná kurzom ECB k 31.12.2013. Výnimku tvorí ocenenie na reálnu hodnotu ostatného podielu na základnom imaní do 20% spoločnosti International BEZ Group spol. s r.o. Tento podiel je ocenený metódou vlastného imania.

V roku 2009 účtovná jednotka tvorila opravné položky k podielu v dcérskej spoločnosti Joint Effort Transformers, a.s. a k podielu v spoločnosti s podstatným vplyvom DaBeCom spol.s r.o. Spoločnosť DabeCom ukončila v roku 2013 svoju činnosť likvidáciou spoločnosti. Opravná položka k podielu dcérskej spoločnosti Joint Effort Transformers, a.s. sa dotvorila na výšku 100% vkladu do spoločnosti.

10. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. j) a l) o poskytnutých dlhodobých pôžičkách

Dlhodobé pôžičky	Stav na začiatku účtovného obdobia	Zvýšenie hodnoty	Zníženie hodnoty	Vyradenie pôžičky z účtovníctva v účtovnom období	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	F
Do splatnosti viac ako päť rokov					
Do splatnosti od troch rokov do piatich rokov vrátane	3 641 619		366 668		3 274 951
Do splatnosti od jedného roka do troch rokov vrátane					
Do splatnosti do jedného roka vrátane	366 668	366 668	366 668		366 668
Dlhodobé pôžičky spolu	4 008 287	366 668	733 336		3 641 619

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

11. Informácie k prílohy č. 3 F. písm. o) o opravných položkách k zásobám

Tabuľka č. 1

Zásoby a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba OP c	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti d	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva e	Stav OP na konci účtovného obdobia F
Materiál	42 856				42 856
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0				
Výrobky	52 170	56 240		27 480	80 930
Zvieratá					
Tovar	44 672	12 000		3 526	53 146
Nehnuteľnosť na predaj					
Poskytnuté preddavky na zásoby					
Zásoby spolu	139 698	68 240		31 006	176 932

12. Informácie k prílohe č. 3 časti F písm. p) o zásobách, na ktoré je zriadené záložné právo

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	0

Hodnota poistených zásob k 31.12.2013 bola 4 716 047 €.

14. Informácie k prílohe č. 3 časti F písm. r) o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba OP c	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti d	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva e	Stav OP na konci účtovného obdobia F
Pohľadávky z obchodného styku	237 358	45 761		48 792	234 328
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	98 151	50 554	14 718		133 987
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku					
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					
Iné pohľadávky	0				0
Pohľadávky spolu	335 509				368 315

Účtovná jednotka netvorila opravné položky k pohľadávkam v konkurze, nakoľko v roku 2013 neboli žiadne pohľadávky prihlásené do konkurzu. Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam z obchodného styku po lehote splatnosti nad 365 dní vo výške 100 %. Účtovná jednotka tiež tvorila a znížila opravné položky k dlhodobým pohľadávkam z obchodného styku a iným pohľadávkam z dôvodu úpravy týchto pohľadávok na ich súčasnú hodnotu.

15. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. s) o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	37 311		37 311
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	1 675 068		1 675 068
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Iné pohľadávky	3 859		3 859
Dlhodobé pohľadávky spolu	1 716 238		1 716 238
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	5 319 084	930 062	6 249 146
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	3 415		3 415
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie	293 509		293 509
Iné pohľadávky	36 461		36 461
Krátkodobé pohľadávky spolu	5 652 469	930 062	6 582 531

16. Informácie k prílohy č. 3 časti F. písm. t) a u) o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia	0	0
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	x	6 483 629

17. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. w) o krátkodobom finančnom majetku

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	11 736	1 192
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	907 090	428 375

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	918 826	429 567

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, ceniny, účty v bankách. Účtami v bankách môže spoločnosť voľne disponovať.

19. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. y) o krátkodobom finančnom majetku, na ktorý bolo zriadené záložné právo

Názov položky	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	114

Záložné právo za zriaďuje k pohľadávke záložcu z klientskeho účtu zriadeného v EXIMBANKE SR. Založené sú prostriedky na účte a uvádzame zostatok k 31.12.2013 ako zriadené záložné právo.

Informácie k prílohe č. 3. písm. zb) o významných položkách časového rozlíšenia na strane aktív

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho	2 067	
Poistenie	2 067	
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	38 760	15 374
Poistenie	23 548	3 173
Údržba program. systémov	8 392	
Telefónne poplatky	2 563	3 387
Nájomné	1 328	2 813
Predplatné časopisy	2 166	2 891
Reklamná a propagačná činnosť		3 000
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	7 246	19 937
dopravné k tovaru	6 330	
refaktúracia poistenia	916	
refaktúracia údržby a opravy želez. vlečky		16 075
refaktúracia poplatkov za internet		2 700
refaktúracia strážnej služby		1 032

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**Popis základného imania**

Základné imanie účtovnej jednotky je rozvrhnuté na 451 388 kusov kmeňových listinných akcií na meno v menovitej hodnote jednej akcie 33,20 EUR.

22. Informácie k prílohy č. 3 časti G. písm. a) tretiemu bodu o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	931 145
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	93 115
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	838 030
Iné	
Spolu	931 145

23. Informácie k prílohy č. 3 časti G. písm. b) o rezervách

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	F
Dlhodobé rezervy, z toho:	145 624	122 729		61 136	207 217
garančné opravy	98 829	59 831		39 601	119 059
jubilejné odmeny	21 825	11 160		12 585	20 400
odchodné, odstupné	23 270	51 738		8 950	66 058
Krátkodobé rezervy, z toho:	250 438	257 239	177 154	66 980	263 543
garančné opravy	65 229	68 871	20 434	44 795	68 871

mzdy a social. poist. k dovolenke	62 536	90 957	55 500	7 036	90 957
jubilejné odmeny	11 290	11 920	8 240	3 050	11 920
odchodné, odstupné	40 275	24 371	29 435	10 840	24 371
náklady na audit	14 782	13 957	14 782		13 957
náklady na garsónky	11 934	16 027	11 201	733	16 027
náklady na enviromen. záťaže	44 168	25 000	31 312	526	37 330

Účtovná jednotka tvorí dlhodobé rezervy na garančné opravy na 2 roky ku všetkým výrobkom a k výrobkom , kde sú garančné opravy zmluvne dohodnuté na 5 rokov. Náklady na garančné opravy sú tvorené k výrobkom , ktoré boli predané pred 31.12.2013. Rezervy na zamestnanecké pôžitky a odchodné tvoríme na 3 roky.

Príslušná časť vzťahujúca sa bezprostredne nadchádzajúcemu účtovnému obdobiu sa preúčtuje z dlhobodej rezervy na krátkodobú na konci účtovného obdobia. V tabuľkách sú uvádzané významné položky.

Tabuľka č. 2.

Názov položky a	Predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia F
Dlhodobé rezervy, z toho:	121 660	111 155		87 191	145 624
garančné opravy	70 034	66 060		37 265	98 829
jubilejné odmeny	26 220	21 825		26 220	21 825
odchodné, odstupné	23 706	23 270		23 706	23 270
Krátkodobé rezervy, z toho:	200 469	230 438	153 885	26 584	250 438
garančné opravy	55 932	65 229	34 852	21 080	65 229
mzdy a social. poist. k dovolenke	62 981	62 536	59 676	3 305	62 536
jubilejné odmeny	13 453	11 290	12 490	963	11 290
odchodné, odstupné	19 286	40 275	19 285		40 275
náklady na audit	14 257	14 782	14 257		14 782
náklady na garsónky	12 466	11 934	11 230	1 236	11 934
náklady na enviromen. záťaže	20 000	24 168			44 168

24. Informácie k prílohy č. 3 časti G. písm. c) a d) o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Záväzky po lehote splatnosti	1 407 166	1 150 642
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	6 346 721	5 342 640
Krátkodobé záväzky spolu	7 753 887	6 493 282
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	26 854	20 163

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	26 854	20 163

25. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. v) a časti G. písm. f) o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	2 223 238	3 129 519
odpočítateľné	-40 098	-52 640
zdaniteľné	2 263 336	3 182 159
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		-304 886
odpočítateľné	-87 002	-304 886
zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	554 359	1 062 540
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	27 962	118 988
Uplatnená daňová pohľadávka	-91 026	30 816
Zaúčtovaná ako náklad	-91 026	30 816
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	497 934	731 896
Zmena odloženého daňového záväzku	-233 963	150 614
Zaúčtovaná ako náklad	-205 197	122 865
Zaúčtovaná do vlastného imania	-28 766	27 749
Iné		

V riadku možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti je uvedená suma strát za roky 2010, 2011 a 2012 spolu 1 057 580,84 € znížená o čiastku 503 222,23, ktorá bola umorená v roku 2013. Odložená daňová pohľadávka z titulu umorenia daňovej straty z hľadiska dodržania zásady opatrnosti nebola uplatnená. Z toho istého dôvodu odložená daňová pohľadávka z titulu tvorby nedaňových rezerv a opravných položiek bola tvorená len vo výške jednej štvrtiny.

26. Informácie k prílohe č.3 G. písm. g) o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	425	6 171
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	27 702	26 653
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	27 702	26 653
Čerpanie sociálneho fondu	23 767	32 399
Konečný zostatok sociálneho fondu	4 360	425

Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov. Sociálny fond sa čerpá na stravovanie zamestnancov, regeneráciu pracovnej sily a príspevok na dopravu do zamestnania.

28. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. i) o bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomociach
Tabuľka č. 1

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f	g
Dlhodobé bankové úvery						
Zahr. inv. - Eximbanka	€	2,285	29.6.2018	1 283 330	1 283 330	1 649 998
Krátkodobé bankové úvery						
KTK	€	1,379	15.3.2015*	5 179 217	5 179 217	5 139 513
Proj. financovanie	€	2,379	31.12.2015*	1 188 880	1 188 880	432 479
Inv.-technol.(Tuboly)	€	2,629	31.7.2014	56 157	56 157	161 265
Zahr. inv. - Eximbanka	€	2,285	29.6.2018	366 668	366 668	366 668
Akvizícia ESB Brno	CZK	2,56	31.1.2014	3 700 000	134 904	18 500 000

Za bankové úvery poskytnuté SLSP ručí spoločnosť záložným právom k nehnuteľnostiam LV 3063, 1841, záložným právom k hnutelnému majetku, záložným právom k nehnuteľnostiam dcérskej spoločnosti, cennými papiermi dcérskej a materskej spoločnosti, pohľadávkami, krycou zmenkou. Ako pristupujúci dlžníci sú materská spoločnosť a dcérske spoločnosti.

Tabuľka č. 2

Názov položky a	Mena b	Úrok p. a. v % c	Dátum splatnosti d	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie e	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie f	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie g
Dlhodobé pôžičky						
Krátkodobé pôžičky						
ETD TRANSFORMÁTORY, a.s.	€	2,329	31.12.2014	672 807	672 807	672 807
ETD TRANSFORMÁTORY, a.s.	€	1,629	31.12.2014	500 000	500 000	500 000
ETD TRANSFORMÁTORY, a.s.	€	2,785	31.12.2014	1 100 000	1 100 000	1 100 000
Krátkodobé finančné výpomoci						

* priebežne splatné, najneskôr do

Informácie k prílohe č.3 časti G. písm. j) o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období krátkodobé		
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	38 970	48 023
vecné bremeno plynovod	38 970	42 867
vecné bremeno prechod cesta a vlečka		5 165
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	9 053	10 761
vecné bremeno plynovod	3 897	3 897
vecné bremeno prechod cesta a vlečka	5 156	5 156
nájomné		1 708

31. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. m) o majetku prenájomom formou finančného prenájmu

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane b	od jedného roka do piatich rokov vrátane c	viac ako päť rokov d	do jedného roka vrátane e	od jedného roka do piatich rokov vrátane f	viac ako päť rokov g
Istina	11 939			23 071	11 938	
Finančný náklad	131			784	130	
Spolu	12 070			23 855	12 068	

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

Informácie k prílohe č. 3 časti H. písm. a) o tržbách

Oblasť odbytu a	výrobky	tovar	služby
	Bežné účtovné obdobie b	Bežné účtovné obdobie e	Bežné účtovné obdobie f
Tuzemsko	3 962 766	416 065	1 003 885
Európska únia	13 220 010	8 042	394
Tretie štáty	4 761 057	318 553	41 981
Spolu	21 943 833	742 660	1 046 260

V tuzemsku sa predali v roku 2013 výrobky - transformátory v hodnote 3 754 727 € a rozvádzače a trafostanice v hodnote 208 039 €, EU transformátory v hodnote 13 220 010 a v tretích štátoch transformátory v hodnote 4 761 057 €.

Predaj tovaru v tuzemsku tvoril predaj elektrickej energie v hodnote 241 255 €, predaj technológií v hodnote 150 785 € . Zvyšok predaja v tuzemsku a predaj v EU a v tretích štátoch tvorili transformátory..

V službách tuzemsko významnú položku tvoril transfer technológií tlakovej komory v hodnote 420 165 € , nájomné a služby s ním súvisiace v hodnote 279 305 €, opravy v hodnote 106 451€.

Oblasť odbytu a	transformátory	tovar	služby
	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie e	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie f
Tuzemsko	3 142 658	1 176 922	2 012 563
Európska únia	14 948 760	35 206	117 886
Tretie štáty	4 173 666	46 460	16 619
Spolu	22 265 084	1 258 588	2 147 068

32. Informácie k prílohe č. 3 časti H. písm. b) o zmene stavu vnútroorganizačných zásob

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok b	Konečný zostatok c	Začiatkový stav d	Bežné účtovné obdobie e	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	1 149 588	535 788	911 114	613 800	-375 326
Výrobky	1 919 030	2 198 458	2 234 563	-279 428	-36 105
Spolu	3 068 618	2 734 246	3 145 677	334 372	-411 431
Manká a škody	x	x	x		
Opravné položky NV	x	x	x	0	6 968
Opravné položky výroby	x	x	x	-28 760	-12 022
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	305 612	-416 485

Informácie k prílohe č. 3 časti H. písm. c) výnosy pri aktivácii nákladov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	195 196	179 796
dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	108 167	83 223
materiál vytvorený vlastnou činnosťou	87 029	95 572

Informácie k prílohe č.3 časti H. písm. d) o výnosoch z hospodárskej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	321 356	677 775
výnosy z predaja materiálu	153 244	518 381
výnosy z predaja dlhodobého hmotného majetku	10 933	7 700
inventúrne prebytky	11 607	6 240
refakturácia plynu	61 884	64 296
refakturácia vlečkové práce	22 593	37 838
refakturácia vody	36 917	33 187
ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	24 177	17 833

Informácie k prílohe č.3 časti H. písm. e) o výnosoch z finančnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Finančné výnosy, z toho:	210 918	1 654 221
Kurzové zisky, z toho:	38 920	242 944
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	13 298	189 476
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	171 998	1 411 277
prijaté dividendy	100 000	1 395 225
výnosy z ostatného dlhodobého fin. majetku	71 597	15 514
výnosové úroky	401	538

33. Informácie k prílohe č. 3 časti H. písm. g) o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výroby	21 943 832	22 265 084
Tržby z predaja služieb	1 046 260	2 147 068
Tržby za tovar	742 660	1 258 588
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	1 033 082	2 095 306
Čistý obrat celkom	24 765 834	27 766 047

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Informácie k časti I. prílohy č. 3 časti I. písm. a) o nákladoch za poskytnuté služby

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	2 400 840	3 366 936
Významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	2 135 280	3 346 359
prepravné	284 637	295 785
kooperácia	91 886	58 939
strážna služba	155 894	158 645
obchodná činnosť	267 449	198 000
služby informačných technológií	165 975	102 000
služby k technológiám	414 665	1 048 380

Informácie k časti I. prílohy č. 3 časti I. písm. b) o ostatných nákladoch z hospodárskej činnosti

Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	21 301 384	22 994 928
spotreba materiálu	15 141 734	15 381 329
spotreba energií	509 778	528 530
mzdové náklady	2 960 277	2 865 542

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

odpisy DHM, DNM	923 727	886 782
náklady na sociálne zabezpečenie	1 011 249	986 392
predaný materiál	34 020	410 938
sociálne náklady	233 791	241 606
daň z nehnuteľnosti	139 085	139 085

Informácie k časti I. prílohy č. 3 časti I. písm. c) o finančných nákladoch

Finančné náklady, z toho:	889 839	380 963
Kurzové straty, z toho:	618 050	97 142
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	579 582	21 435
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	271 789	283 821
úroky z úverov, pôžičiek a leasingu	190 867	218 975
bankové poplatky, poistenie finančných rizík	66 059	64 846
tvorba opravnej položky k finančnému majetku	14 863	

34. Informácie k prílohe č. 3 časti I. o nákladoch voči audítorovi, audítorskej spoločnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	20 577	20 577
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	20 577	17 757
iné uisťovacie audítorské služby		
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné neaudítorské služby		2 820

J. INFORMÁCIA O DANIACH Z PRÍJMOV

35. Informácie k prílohe č. 3 časti J. písm. a) až e) o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-3 075	12 568
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-16 509	93 839
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	121 959	207 288
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných	-36 757	

obdobíach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	554 359	901 256
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	-28 766	27 749

36. Informácie k prílohe č. 3 časti J. písm. f) a g) o daniach z príjmov

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-479 592	x	x	1 023 220	x	x
teoretická daň	x			x	194 412	19
Daňovo neuznané náklady	1 299 565	298 900	23	564 523	107 259	19
Výnosy nepodliehajúce dani	-316 751	-72 853	23	-1 737 282	-330 084	19
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky						
Umorenie daňovej straty	-503 222					
Zmena sadzby dane						
Iné						
Spolu	0			-149 539		
Splatná daň z príjmov	x	20		x	25	
Odložená daň z príjmov	x	-114 171		x	92 049	
Celková daň z príjmov	x	-114 150		x	92 075	

L. INFORMÁCIA O INÝCH AKTÍVACH A PASÍVACH

Informácie k prílohe č. 3 časť L. o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prototypy	182 318	235 737
Majetok prijatý do úschovy – materiál civil. obrany	5 761	5 764

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

Informácie k prílohe č.3 . časti L. písm. a) o podmienených záväzkoch

Tabuľka č. 1

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Pristúpenie záväzku –kontokorent ESB	770 809	770 809
Záložné právo SLSP – akcie ESB	3 209 752	3 209 752
Záložné právo SLSP DHM	10 766 824	

Spoločnosť ručí za kontokorentný bankový úver , ktoré banka poskytla dcérskej spoločnosti.

Tabuľka č. 2

Druh podmieneného záväzku	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Pristúpenie záväzku –kontokorent BEZ ELBAT	190 532	190 532
Pristúpenie záväzku –kontokorent ESB	770 809	770 809
Záložné právo SLSP – akcie ESB	3 494 209	3 494 209
Záložné právo SLSP DHM	10 766 824	

Informácie k časti L. písm. c) prílohy č. 3 o podmienenom majetku

Druh podmieneného majetku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Ručiteľský záväzok ETD nehnuteľ. za úver	3 338 472	3 338 472
Ručiteľský záväzok ETD,IBG za úvery BEZ	191 061	896 823

K úverom poskytnutým SLSP sú zmluvne zaviazaní ako pristupujúci dlžníci materská a dcérske spoločnosti.

K úveru poskytnutému EXIM bankou je zmluvne zaviazaný ako pristupujúci dlžník dcérska spoločnosť.

M. Informácie prílohy č. 3 časti M. o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov

Druh príjmu, výhody a	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov b			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov c		
	štatutárnych	dozorných	iných	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - Bežné účtovné obdobie			Časť 1 - Bežné účtovné obdobie		
	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
Peňažné príjmy	3 412	15 933				
	3 632	15 933				

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

Poskytnuté úvery						
					10 000	

N. Informácie, prílohy č. 3 časti N. o ekonomických vzťahoch medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami

Spoločnosť neuskutočnila také transakcie so spriaznenými osobami, ktoré sa neuzavreli na základe obvyklých obchodných podmienok.

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami uzavretých na základe obvyklých obchodných podmienok

Tabuľka č. 1

Spriaznená osoba a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
Transakcie so sesterským podnikom			
predaj transformátorov	2	24 709	75 118
predaj energií	2	1 332	6 151
poskytnutie služieb	3	2 461	16 505
nákup služieb	1	5 489	20 298
nákup DHM, KHM	1	25 174	17 900
nákup materiálu	1	111 539	
nákup tovaru	1	11 272	90 033

Tabuľka č. 2

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
Materská spoločnosť			
nákup služieb – obchodná činnosť	4	267 449	198 000
nákup služieb k informačným systémom	1	165 975	102 000

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

nákup poradenských a konzultač... služieb	1	86 464	57 250
nákup služieb kontrolnej činnosti	1	31 200	30 000
nákup služieb marketingu	1	51 200	48 000
nákup služieb koordinačnej činnosti OZ	1	12 000	12 000
nákup softvéru	1		13 755
nákup ostatných služieb	1	22 173	
poskytnutie služieb	3	3 240	7 570
predaj DHM	2	10 832	
nákup materiálu	1		2 100
prijaté dividendy	11	100 000	
Dcérske podniky			
predaj transformátorov	2	620 825	18 399
predaj materiálu	2	352	233 502
ostatné poskytnuté služby	3		100 981
nákladové úroky z prijatej pôžičky	8		25 372
poskytnutá finančná investícia	8		2 016 666
výnosové úroky z fin. investície	8		14 574
opravy a skúšky transformátorov	1		1 650
nákup tovaru	1		17 868
nákup materiálu	1	296 874	108 875
nákup transformátorov	1	282 000	
nákup a opravy trakčných motorov	1		384 087
nákup opráv	1	106 280	21 715
nákup skúšok	1	54 457	
prevzatie záväzku	11	29 851	
poskytnuté úroky k pôžičke	08	44 030	25 372
prijaté úroky z pôžičky	08	54 766	14 574
prijaté dividendy	11		1 395 225

Tabuľka č. 3

Spriaznené osoby a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
poskytnutie pôžičky	08		1 991 621
prijaté úroky z pôžičky	08	27 567	939

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 3 3 7 4 6 2

Kód druhu obchodu	Druh obchodu:
01	kúpa
02	predaj
03	poskytnutie služby
04	obchodné zastúpenie
05	licencia
06	transfer
07	know -how
08	úver, pôžička
09	výpomoc
10	záruka
11	iný obchod.

O. Informácie o skutočnostiach , ktoré nastali po dni , ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31 . decembri 2013 ku dňu zostavovania účtovnej závierky nenastala udalosť, ktorá by mala významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

P. Informácie prílohy č. 3 časti P. prehľade zmien vlastného imania

37. Informácie k prílohe č.3 Časti P. o zmenách vlastného imania

Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie	14 986 082				14 986 082
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	546 555	28 766	98 492		476 829
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	264 033			93 114	357 147
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy	1 222		1		1221
Nerozdelený zisk minulých rokov					
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	931 145		365 441	-931 145	-365 441
Vyplatené dividendy				838 031	839 035
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					

Tabuľka č. 2

Položka vlastného imania a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie	14 986 082				14 986 082
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	577 690	643	31 779		546 555
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	486 786			-222 753	264 033
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy	1 232		10		1 222
Nerozdelený zisk minulých rokov					
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-222 753	931 145		222 753	931 145
Vyplatené dividendy	0				
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					

R. Informácie k prílohy č. 3 o prehľade peňažných tokov pri použití nepriamej metódy

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	-479 590	1 023 220
A. 1.	<i>Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-), (súčet A. 1. 1. až A. 1. 13.)</i>	1 114 970	32 339
A. 1. 1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	864 423	886 782
A.1. 2.	Zostatková cena DHM vyradeného do nákladov	59 304	
A. 1. 4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)	61 593	23 964
A. 1. 5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	81 594	4 193
A. 1. 6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	-23 522	61 899
A. 1. 7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)	-100 000	-1 410 739
A. 1. 8.	Úroky účtované do nákladov (+)	190 867	218 975
A. 1. 9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-71 998	-538
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)		-22 995
A. 1. 11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)	23 062	
A. 1. 12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	-10 933	-558
A. 1. 13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)	40 580	271 356
A. 2.	<i>Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opatrenia rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (súčet A. 2. 1. až A. 2. 4.)</i>	1 306 220	-1 681 774
A. 2. 1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	-125 917	-336 435
A. 2. 2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	608 221	-13 496
A. 2. 3.	Zmena stavu zásob (-/+)	67 515	321 668
A. 2. 4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)	756 401	-1 653 511

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	<i>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A. 1. + A. 2.)</i>	1 941 600	-626 215
	<i>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 6.)</i>	1 941 600	-626 215
A. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)		
A. 8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)	36 488	8 870
A. 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)	-8 865	-55 035
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 9.)	1 969 223	-672 380
	Peňažné toky z investičnej činnosti		
B. 1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)	-13 365	-15 120
B. 2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-646 058	-261 481
B. 5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	35 317	31 166
B. 7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		-2 200 000
B. 8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)	366 668	183 334
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		-1 991 621
B. 12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)	209 767	1 437 500
B.18.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť	40 615	
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B. 1. až B. 19.)	- 7 056	-2 816 222
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C.2.3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)		2 200 000
C. 2. 4.	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke	-1 072 690	-924 779

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)		
C. 2. 5.	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)		1 610 220
C. 2. 6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)		
C. 2. 7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci (-)	-29 427	-231 279
C. 2. 8.	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+)		697 072
C. 3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)	-350 672	-249 044
C. 4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C. 8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)		57 283
C. 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)	-59 822	-64 846
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C. 1. až C. 9.)	-1 512 611	3 094 627
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (+/-), (súčet A + B + C)	449 556	-393 975
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)	-4 709 946	-4 315 971
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-4 237 328	-4 686 951
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-23 062	22 995
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-4 260 390	- 4 709 946

V poznámkach účtovná jednotka nemá obsahovú náplň pre tieto tabuľky:

9. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. j) a l) o dlhových CP držaných do splatnosti

13. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. q) o zákazkovej výrobe a o zákazkovej výstavbe nehnuteľnosti určenej na predaj

18. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. x) o vývoji opravnej položky ku krátkodobému finančnému majetku

20. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. za) o ocenení krátkodobého finančného majetku, ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka reálnou hodnotou

21. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. zc) o majetku prenajatom formou finančného prenájmu

27. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. h) o vydaných dlhopisoch

29. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. k) o významných položkách derivátov za bežné účtovné obdobie

30. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. l) o položkách zabezpečených derivátmi

Vysporiadanie účtovnej straty

Účtovná strata 2013	-365 441
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo zákonného rezervného fondu	
Zo štatutárnych a ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Úhrada straty spoločníkmi, členmi	
Prevod na účet neuhradenej straty minulých rokov	-365 441
Iné	
Spolu	-365 441

Správa nezávislého audítora II.

Tatraaudit
Bratislava

Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 31. mája 2014 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili náš názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s. v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

V Bratislave, dňa 23. októbra 2014

TATRAAUDIT Bratislava, s.r.o.
Pave Vukoviča 8
851 10 Bratislava
Obchodný register,
vložka č. 38154/B
Licencia SKAU 293




Doc. Ing. Ján Mázik, CSc.
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU 169

TATRAAUDIT Bratislava s.r.o., Šintavská 26, 851 05 Bratislava 5, tel./fax: +421 2 63 824 188

Obchodní partneri

ABB s.r.o.
ABENCOR SUMINISTROS, S.A.
ANDRITZ HYDRO GmbH
CEZ BULGARIA EAD
ČEZ Distribuční služby, s.r.o.
ČEZ Logistika, s.r.o.
E.ON Česká republika, s.r.o.
ENERMONT s r.o.
TECNIMONT S.p.A.
Pražská energetika, a.s.
Power Service Int. s.r.o.
MEGAWATT - SK, s. r. o.
ProCS, s.r.o.
PMS Elektro- Automationstechnik GmbH
Stadtwerke München GmbH
ThyssenKrupp

Kontakty

Sídlo

International BEZ Group spol. s r.o.
Rybničná 40
835 54 Bratislava
Tel.: +421 2 49 611 200
Fax: +421 2 44 88 06 74
e-mail: bez.or@bez.sk
www.bez.sk

Výroba

Slovenská republika
BEZ TRANSFORMÁTORY, a.s.
Rybničná 40, 835 54 Bratislava
Tel.: +421 2 49 611 200
Fax: +421 2 4488 7188
e-mail: bez.or@bez.sk
www.bez.sk

Výroba

Česká republika
ETD TRANSFORMÁTORY a.s.
Zborovská 22/ 54, 301 00 Plzeň-Doudlevice
Tel.: +420 373 031 701
Fax: +420 373 031 908
e-mail: etd@etd-bez.cz
www.etd-bez.cz

Výroba

Česká republika
ESB Elektrické stroje, a.s.
Václavská 297/99
656 44 Brno
Tel.: +420 543 168 233
Fax: +420 543 168 300
e-mail: obchod52@esb-bez.cz
www.esb-bez.cz

Zastupitelství

Česká republika
KOČÍ – VALÁŠEK s.r.o.
Dyje 163
669 02 Znojmo
Tel.: +420 515 234 783
Fax: +420 515 234 784
e-mail: obchod@koci-valasek.cz
www.transformatory.cz

Nemecko
BEZ TRANSFORMATOREN
Zweigniederlassung
Deutschland
Kleine Viehstr. 15 Str.
48653 Coesfeld
Tel.: +49 25 41 970 316
Fax: +49 25 41 970 317
e-mail: bez-etd@t-online.de

Rumunsko

LTT SERVICES GRUP, SRL
Str Lt Dumitru Ganovici Nr 13,
apt. 2
775516 Bucharest.
Tel.: + 40 722 600 860
Fax: + 40 246 281 060
office@transformatoare.ro
www.transformatoare.ro

Bulharsko

SIMEX
Bezová 1658
14700 Praha 4.
Czech Republic
Tel.: + 420 244 462 482
Fax: + 420 244 062 452
e-mail: simex@simex.cz
www.simex.eu

Ruská federácia

INVAR – ELTRANS Ltd.
105005 Moscow
Aptekarskij per., d.4
Tel./Fax: +7 (495) 988 3782
+7 (495) 988 1127
+7 (495) 545 54 02
e-mail: eltrans@cnt.ru
www.eltrans-com.ru

Kazachstan

TOO PF „Elektroservice“
Utegen Batyra, 7a
050061 Almaty
Tel.: +7 (727) 277 44 92
+7 (727) 277 44 93
Fax: +7 (727) 276 90 99
e-mail: info@e-s.kz
www.e-s.kz

Ukrajina

Galantpol
Vul. Jaroslavskaja 32/33
04071 Kiev
Tel.: +44 492 80 10
Fax: +44 239 17 97
e-mail: office@galantpol.com.ua
www.galantpol.com.ua